

Phosphalumine® 2,4 g

Phosphate d'aluminium

1- Identification du médicament :

a) COMPOSITION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE PAR SACHET-DOSE:

Phosphate d'aluminium gel colloïdal à 20 %.....12,38 g.

Soit en phosphate d'aluminium.....2,476 g.

Excipients q.s.p un sachet-dose: saccharose, povidone, hydroxyéthylcellulose, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodé, parahydroxybenzoate de propyle sodé, composition aromatique, eau purifiée.

b) FORME PHARMACEUTIQUE :

Suspension buvable. Boite de 26 sachets-dose.

c) CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE :

Antiacide (A : appareil digestif et métabolisme)

d) NOM ET ADRESSE DE L'EXPLOITANT ET DU FABRICANT :

Laboratoires hysa, Z.I n° 107, Sidi bel Abbés 22000 Algérie- BP 182/08.

2- Dans quels cas utiliser ce médicament :

Ce médicament est indiqué dans le traitement symptomatique des manifestations douloureuses au cours des affections œsogastroduodénales.

3- Comment utiliser ce médicament :

a) POSOLOGIE :

1 à 2 sachets, 2 à 3 fois par jour après les repas ou au moment des douleurs.

b) MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION : Voie orale.

Bien triturer le sachet avant ouverture.

4- Attention :

a) MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- Phosphalumine® n'est pas indiqué dans l'insuffisance rénale chronique avancée car le phosphate d'aluminium n'est pas hypophosphorémitant.
- En cas de régime limité en hydrate de carbone, de régime sans sucre ou de diabète, tenir compte de la teneur en saccharose (2,8 g) par sachet.
- En cas de régime pauvre en potassium, tenir compte dans la ration journalière de la présence de potassium.

EN CAS DE DOUTE, N'HESITEZ PAS A DEMANDER CONSEIL A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN.

b) INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS :

Les antiacides diminuent la résorption digestive de certains autres médicaments ingérés simultanément.

Par mesure de précaution, il convient de prendre les antiacides à distance des autres médicaments (plus de 2 heures, si possible).

SIGNALER SYSTEMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN.

c) GROSSESSE ET ALLAITEMENT :

D'UNE FAÇON GENERALE, IL CONVIENT AU COURS DE LA GROSSESSE OU DE L'ALLAITEMENT DE TOUJOURS DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN AVANT DE PRENDRE UN MEDICAMENT.

d) LISTE DES EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE (QUANTITE /SACHET-DOSE) :

Saccharose (2,8g), Sorbate de potassium (0,0375g), Parahydroxybenzoate de méthyle sodé (0,0187g), Parahydroxybenzoate de propyle sodé (0,0094g).

5- Effets non souhaités et gênants :

Comme tout produit actif, ce médicament peut chez certaines personnes, entraîner des effets plus ou moins gênants :

- Constipation occasionnelle surtout chez les malades alités et (ou) âgés. Dans ce cas, un apport hydrique est recommandé.

SIGNALER A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET NON SOUHAITE ET GENANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

6- Conservation :

- Pas de précautions particulières de conservation.
- Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant sur le conditionnement extérieur.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.

7- Date de révision de la notice : Octobre 2010

فوسفالومين 2,4 غ

فوسفات الألومنيوم

1- التعريف بالدواء:

أ) التركيب النوعي والكمي:
يحتوي كل كيس على:

جال فوسفات الألومنيوم الغراني بنسبة 20% 12,38.....
ما يعادل كمية من فوسفات الألومنيوم..... 2,476.....

سواغ ل.ك. كيس جرعة: سوربات البوتاسيوم ، ميثل البرابين الصودي ، بروبيل البرابين الصودي ، سكاروز ، بوفيدون ، هيدروكسي إثيل السيلولوز ، مركب عطري ، ماء نقي.

ب) الشكل الصيدلي والعبوة
علق للشرب - 26 كيس جرعة.

ج) الزمرة الدوائية:

مضاد العصبية (أ)الجهاز المضمي والاستقلاب).

د) اسم و عنوان المستقلل والمنتج:

مخابر هرزا - المنطقة الصناعية رقم: 107، سيدى بلعباس 22000 الجزائر- ص.ب. 182/08.

2- الحالات التي يستعمل فيها هذا الدواء (الاستطبات):

يستعمل هذا الدواء في علاج الألم، حرقة و حموضة المعدة و المرى.

3- كيف يستعمل هذا الدواء:

أ) المقادير: كيس إلى 2 إلى 3 مرات في اليوم، بعد الأكل أو عند الشعور بالألم.

ب) كيفية الاستعمال:

يعطى عن طريق الفم.

يجب بلع محتوى الكيس مباشرة من بعد دعكه جيدا.

4- احتياطات الاستعمال:

يمنع استعمال فوسفالومين في حالة القصور الكلوي الحاد(خلل في وظائف الكلية).

في حالة اتتاع نظام غذائي قليل السكريات أو خل منه أو حمية مرضي السكري فإنه يجب الأخذ بعين الاعتبار كمية السكاروز الموجودة في الكيس (2,8 غ).

في حالة اتتاع نظام غذائي قير من البوتاسيوم، يجب الأخذ بعين الاعتبار الوجبة الغذائية اليومية، لاحتواء الدواء على البوتاسيوم.

عند الشك، يجب عدم التردد في استشارة الطبيب أو الصيدلاني.

ب) التداخلات الدوائية و غيرها من التداخلات:

يمكن لمضادات الحموضة التقليل من تأثير عدة أدوية أخرى.

لقدادي آية تداخلات دوائية محتملة، يتعين عدم تناول مضاد الحموضة و دواء آخر معا بل يستحسن أن تفصل بين تناولهما مدة زمنية (أكثر من ساعتين إن أمكن).

يجب بانتظام بإبلاغ الطبيب أو الصيدلاني عن كل علاج آخر قد يقيد التناول.

ج) العمل والارضاع:

بصفة عامة، يجب دائما استشارة الطبيب أو الصيدلاني قبل تناول أيه أدوية أثناء فترة الحمل والإرضاع.

د) بيان بالسواغات الواجب معرفتها من قبل بعض المرضى للمعالجة بدون خطر (في كل كيس - جرعة):

السكاروز 2,8 (0,0375 غ)، سوربات البوتاسيوم (0,0187 غ)، ميثل البرابين الصودي (0,0094 غ).

5- التأثيرات غير المرغوبة و المزعجة:
كل مادة فعالة، قد يسبب هذا الدواء عند بعض الأشخاص تأثيرات نوعا ما مزعجة: قد يحصل إمساك بنوع خاص، خاصة لدى المرضى الملازمين

للفراش و / أو المسنين. في هذه الحالة، يوصى بشرب المزيد من الماء.

يجب بإبلاغ الطبيب أو الصيدلاني عن كل ظاهرة غير مرغوبة أو مزعجة قد تكون غير مذكورة في هذه النشرة.

6- حفظ الدواء:

لا توجد هناك احتياطات حفظ خاصة.

يجب عدم استعماله بعد انتهاء الصلاحية المذكورة على العبوة الخارجية.

يحفظ هذا الدواء بعيدا عن متناول الأطفال.

7- تاريخ مراجعة النشرة: أكتوبر 2010